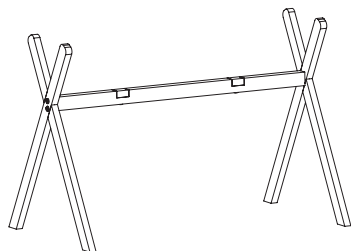
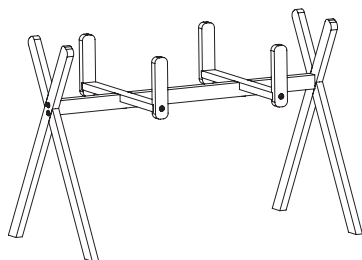


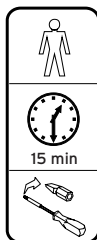
CHILDHOME®

Designed for parenting in style ♥



- EN** INSTRUCTIONS FOR USE
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- FR** MODE D'EMPLOI
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG
- SP** INSTRUCCIONES DE MANEJO
- PT** INSTRUÇÕES DE USO
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO
- EL** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- DK** BRUGSVEJLEDNING
- SE** BRUKSANVISNING
- NO** BRUKSANVISNING
- FI** KÄYTTÖOHJE
- TR** KULLANMA TALIMATI
- PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- ET** KASUTUSJUHEND
- LV** LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
- LT** NUDOJIMO INSTRUKCIJA
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- SK** NÁVOD NA POUŽITIE
- SL** NAVODILA ZA UPORABO
- RO** INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
- CS** NÁVOD K POUŽITÍ
- BG** УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА
- HR** UPUTE ZA UPORABU
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- ZH** 操作说明书

TIPI MOSES BASKET STAND

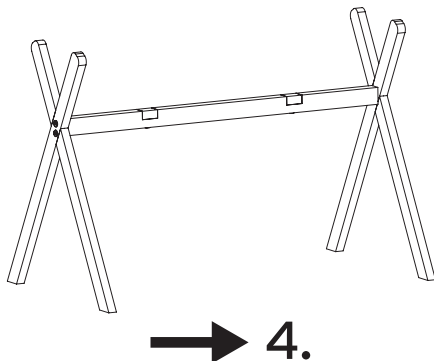
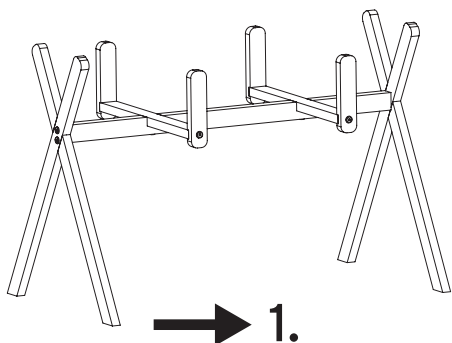


- Montage handleiding
- Assembly instructions
- Notice de montage
- Montageanweisungen
- Istruzioni per il montaggio
- Instrucciones de montarlo
- Instruções de montagem

CHILDHOME®
Designed for parenting in style ♥

CHILDHOME®
The Grid - Building D
Prins Boudewijnlaan 24 A
2550 Kontich
Belgium
info@childhome.com
www.childhome.com

TIPI MOSES BASKET STAND



A



M6x50

4x

B



M6x80

2x

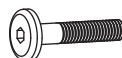
C



M6

8x

D



M6x45

2x

E



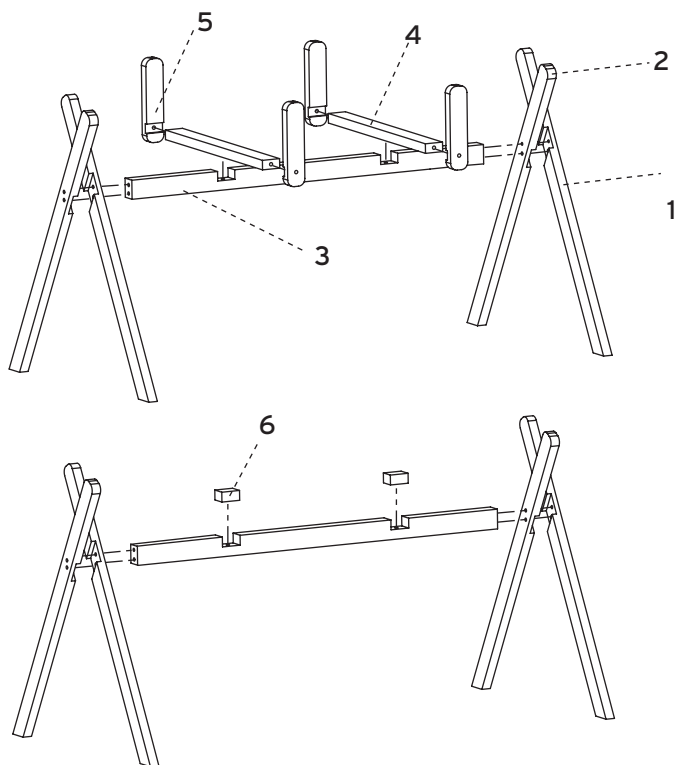
M6x60

2x

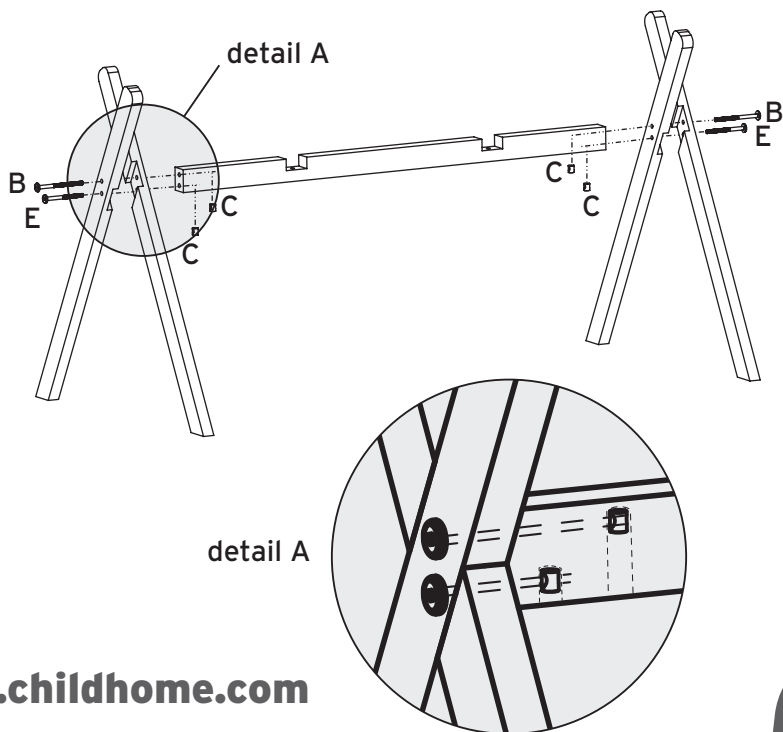


WARNING:

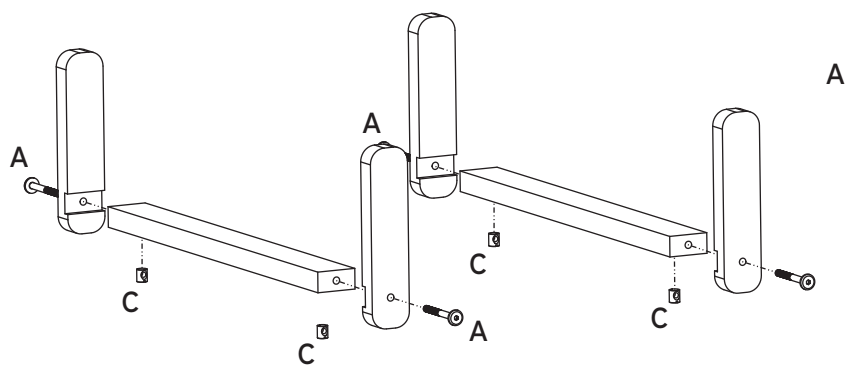
- This piece of furniture should be assembled by an adult.
- This package contains small parts, keep away from children.
- Screws & bolts left after assembly should be kept out of reach of children



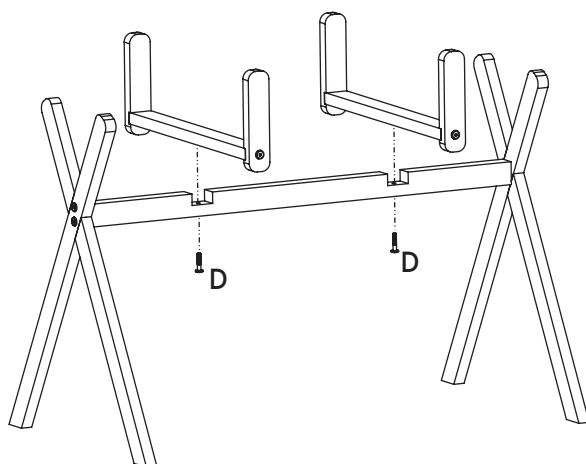
1.



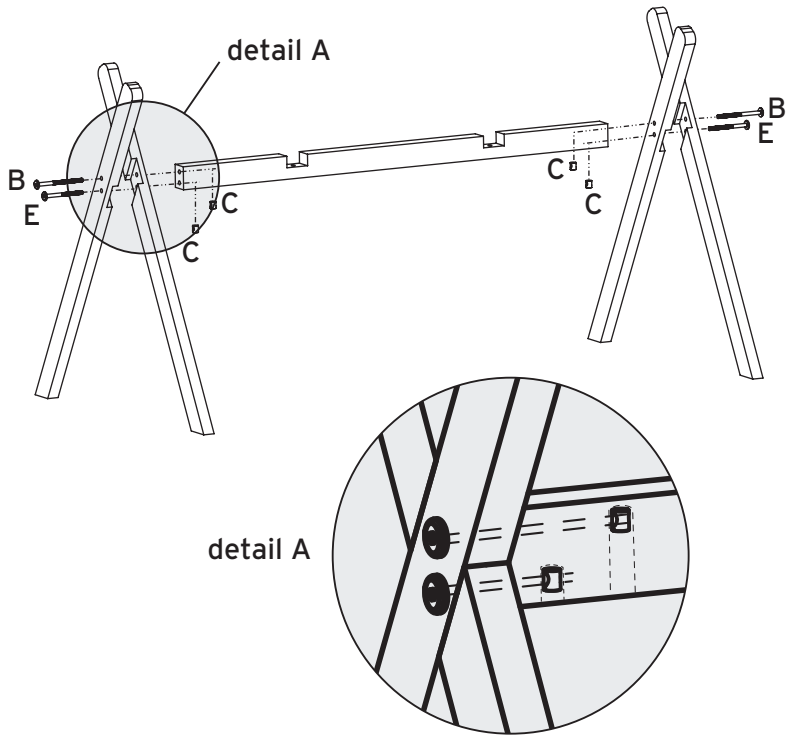
2.



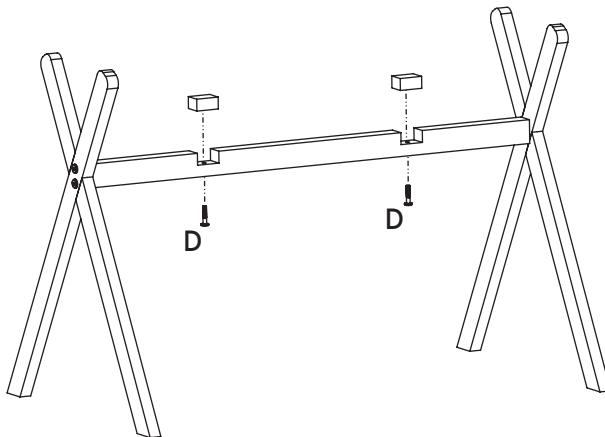
3.



4.



5.



INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE AND READ THESE CAREFULLY BEFORE USE



SAFETY INSTRUCTIONS

1. WARNING! To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this article. This cover shall be destroyed or kept away from children.
2. WARNING: Only use on a firm ground which is horizontal, level and dry
3. WARNING: Do not let other children play unattended near the carry cot and stand
4. WARNING: Do not use if any part of the stand is broken, torn or missing
5. Additional or replacement parts should be obtained from Childhome.
6. When the stand is not in use, it shall be stored away from children.
7. Only use the stand with Childhome Moses baskets: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. WARNING! Product is to be assembled by an adult.
9. All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly as retightened as necessary.
10. WARNING! Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the product
11. CONFORM TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF EN 1466:2014
12. CONFORM TO THE FRENCH DECREE N°91-1292 OF 21/12/91
13. WARNING! Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up



CLEANING AND MAINTENANCE

14. Clean by wiping with a damp cloth.
15. Only clean the product with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water
16. Solid wood furniture can change slightly in its appearance after a while: sunlight can alter the color, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK! LEES EN VOLG DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.



VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

1. **WAARSCHUWING** Verwijder deze plastic verpakking voordat u dit artikel gaat gebruiken om verstikking te voorkomen. Deze verpakking moet worden vernietigd of buiten bereik van kinderen worden gehouden.
2. **WAARSCHUWING!** Alleen gebruiken op een stevige stabiele ondergrond die vlak, horizontaal en droog is
3. **WAARSCHUWING!** Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg en het onderstel spelen.
4. **WAARSCHUWING!** Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken
5. Gebruik uitsluitend originele Childhome-reserveonderdelen.
6. Wanneer het onderstel niet gebruikt wordt, moet het opgeborgen worden buiten het bereik van kinderen.
7. Gebruik de staander alleen met Childhome Mosesmanden: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. **WAARSCHUWING!** Montage van het product dient door een volwassene te gebeuren.
9. Alle montagehulpstukken moeten altijd goed vastgedraaid worden en de schroeven moeten regelmatig worden gecontroleerd en zo nodig opnieuw worden vastgedraaid.
10. **WAARSCHUWING!** Vergewis u van het gevaar indien u het product in de nabijheid van open vuurhaarden of extreme warmtebronnen plaatst.
11. CONFORM DE VEILIGHEIDSNORM EN 1466:2014
12. CONFORM AAN FRANS DECREET N°91-1292 OF 21/12/91
13. **WAARSCHUWING!** Stop met het product te gebruiken vanaf een kind kan zitten, knielen, of zichzelf optrekken.



REINIGING EN ONDERHOUD

14. Reinigen met een vochtige doek met lauw water.
15. Reinig het product enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water
16. Massief hout kan van na verloop van tijd lichtjes wijzigen: zonlicht kan de kleur veranderen, schommelingen in luchtvochtigheid kunnen de oppervlaktebehandeling beïnvloeden. Dit doet echter niets af van de waarde, de functionaliteit of de levensduur van het meubel.

MODE D'EMPLOI IMPORTANT! LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVEC UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE



CONSIGNE DE SÉCURITÉ

1. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirer l'enveloppe protectrice en matériau plastique avant d'utiliser cet article. Il convient ensuite de détruire cette enveloppe ou de la garder à distance des enfants.
2. **AVERTISSEMENT!** À utiliser uniquement sur une surface plane horizontale, ferme et sèche.
3. **AVERTISSEMENT!** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin et du support
4. **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser si l'un des éléments du support est cassé, déchiré ou manquant
5. N'utilisez que les pièces de rechange de Childhome.
6. Lorsque le support n'est pas utilisé, il doit être rangé hors de portée des enfants.
7. Utilisez uniquement le support avec les paniers Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. **AVERTISSEMENT!** Montage du produit à effectuer par un adulte.
9. Vérifiez que les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire
10. **AVERTISSEMENT!** Attention au danger de placer le produit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.
11. CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE EN 1466:2014
12. CONFORME AUX DECRET N°91-1292 DU 21/12/91
13. **AVERTISSEMENT !** Ne plus utiliser le produit dès lors que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever seul.



RECOMMANDATIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
2. Nettoyez le produit uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude.
3. Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps : la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

GEBRAUCHSANWEISUNG WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN!



WARNHINWEISE

1. **WARNUNG!** Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, ist diese Kunststoffhülle vor dem Gebrauch dieses Artikels zu entfernen. Diese Hülle sollte anschließend zerstört oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
2. **WARNUNG!** Nur auf einem festen, waagerechten und trockenen Untergrund verwenden
3. **WARNUNG!** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche und des Ständers spielen
4. **WARNUNG!** Verwenden Sie den Ständer nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen
5. Verwenden Sie bitte nur originale Childhome-Ersatzteile.
6. Wenn der Ständer nicht verwendet wird, muss er außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden.
7. Verwenden Sie den Ständer nur mit Moseskörben von Childhome: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. **WARNUNG!** Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
9. Alle Beschlagteile für die Montage sollten immer sachgemäß befestigt sein und sie sollten regelmäßig überprüft und, falls erforderlich, nachgezogen werden.
10. **WARNUNG!** Seien Sie sich der Gefahr bewusst, wenn Sie das Produkt in die Nähe eines offenen Kaminfeuers oder extrem heißer Wärmequellen hinstellen.
11. ENTSPRECHEND DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN DER NORM EN 1466:2014
12. ENTSPRECHEND DEM FRANZÖSISCHEN DEKRET NR. 91-1292 VOM 21/12/91
13. **WARNUNG!** Sobald ein Kind sitzen, kriechen oder sich Recht ziehen kann, kann die Beistellbett nicht für dieses Kind länger benutzt werden



REINIGUNGS- UND WARTUNGSEMPFEHLUNGEN

1. Reinigen mit einem mit lauwarmem befeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Produkt nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser.
3. Massives Holz kann nach einiger Zeit leichte Änderungen aufzeigen: das Sonnenlicht kann die Farbe ändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können die Oberflächenbehandlung beeinflussen. Dies beeinträchtigt allerdings nicht den Wert, die Funktionsfähigkeit oder die Lebensdauer des Möbels.

4.

INSTRUCCIONES DE MANEJO

¡IMPORTANTE! SIGA RIGUROSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA.



AVISO DE SEGURIDAD

1. ADVERTENCIA! Para evitar el peligro de asfixia, debe quitarse esta funda de plástico antes de usar este artículo. Dicha funda debe ser destruída o mantenida alejada de los niños.
2. ADVERTENCIA! Utilizar solamente sobre un suelo horizontal, nivelado y seco
3. ADVERTENCIA! No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo y el soporte
4. ADVERTENCIA! No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada
5. Emplee sólo las piezas de recambio originales de Childhome.
6. El caballete debe guardarse lejos del alcance de los niños cuando no se utiliza
7. Utilice el soporte solo con cestas de Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA,
8. ADVERTENCIA: El montaje debe ser realizado exclusivamente por adultos
9. Todos los accesorios de montaje deben encajar correctamente. Al cabo de un rato, compruebe que los tornillos siguen bien apretados.
10. ¡ADVERTENCIA! No olvide el riesgo que supone tener fuego u otras fuentes de calor como, por ejemplo, calefacciones eléctricas, estufas, etc. cerca del producto.
11. CUMPLE CON LA NORMATIVA DE SEGURIDAD EN 1466:2014
12. CONFORME DECRETO FRANCÉS N°91-1292 DE 21/12/91
13. ADVERTENCIA! El niño no deberá utilizar más el moisés/cuna cuando sea capaz de sentarse, arrodillarse o levantarse por sí mismo.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Limpie pasando un trapo húmedo.
2. Limpie el producto únicamente con jabón o cualquier otro agente limpiador suave sin componentes tóxicos y con agua tibia
3. Con el paso del tiempo, el aspecto de los muebles de madera maciza puede variar: la luz solar puede alterar el color, mientras que los cambios de humedad atmosférica pueden afectar al tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta al valor, la funcionalidad o la vida útil del mueble.

INSTRUÇÕES DE USO

IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E RESPEITE ESTAS INSTRUÇÕES. GUARDEAS PARA UMA CONSULTA FUTURA.



AVISOS DE SEGURANÇA

1. ATENÇÃO! Para evitar perigo de sufocação, remover esta embalagem de plástico antes de usar o artigo. Esta embalagem deve ser destruída ou afastada das crianças.
2. AVISOS! Cocolar apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas
3. AVISOS! Não deixar que outras crianças brinquem, sem vigilância, na proximidade da alcafa.
4. AVISOS! não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltar.
5. Recomendamos que sejam utilizadas só peças de reposição Childhome.
6. Quando o suporte não estiver em uso, ele deve ser mantido fora do alcance das crianças.
7. Utilize o suporte apenas com cestos Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. AVVERTENZA! Montagem somente por adultos !
9. Todos os acessórios de montagem devem estar bem apertados. Decorrido algum tempo, verificar se os parafusos estão correctamente apertados.
10. ATENÇÃO! Atenção ao risco de fontes de calor intenso, tais como irradiadores eléctricos, aquecedores a gás ou outros, etc. nas proximidades do produto.
11. CONFORME AS EXIGÊNCIAS DE SEGURANÇA DA EN 1466:2014
12. EM CONFORMIDADE COM O DECRETO FRANCÊS N°91-1292 DE 21/12/91
13. ATENÇÃO! Quando a criança for capaz de se sentar, ajoelhar ou levantar-se o berço deverá deixar de ser utilizado.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Limpar com um pano húmido.
2. Limpe o produto apenas com sabão ou qualquer outro agente de limpeza neutro, sem componentes tóxicos e com água quente.
3. Com o tempo, o aspecto do mobiliário de madeira maciça pode mudar ligeiramente. A luz do sol pode alterar a cor, enquanto que as flutuações de humidade podem afectar o tratamento superficial. No entanto, tal não afectará o valor, funcionalidade ou vida útil do móvel.

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE! SEGUIRE CON CURA LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN UTILIZZO FUTURO.



AVVERTENZA PER LA SICUREZZA

1. AVVERTENZA! Per evitare il rischio di soffocamento, togliere l'involucro protettivo di materia plastica prima di utilizzare questo articolo. L'involucro dovrebbe essere distrutto o tenuto lontano dai bambini.
2. AVVERTENZA! Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta
3. AVVERTENZA! Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini e al supporto
4. AVVERTENZA! Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante
5. Usare esclusivamente ricambi originali Childhome.
6. Quando il cavalletto non viene utilizzato, deve essere riposto lontano dai bambini.
7. Utilizzare solo lo stand con i cestini Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. AVVERTENZA! Il montaggio di questo prodotto deve essere effettuato solo da un adulto.
9. Fissare sempre adeguatamente tutti i raccordi di assemblaggio. Controllare dopo un po' di tempo che le viti siano adeguatamente avvitate.
10. ATTENZIONE! Prestare attenzione ai rischi derivanti da fonti di forte calore quali stufe elettriche, a gas ecc. collocate in prossimità del prodotto.
11. Conformi ai requisiti di sicurezza EN 1466:2014
12. CONFORMARSI AL DECRETO FRANCESE N°91-1292 DEL 21/12/91
13. ATTENZIONE! Quando il bambino è in grado di stare seduto, in ginocchio o tirarsi su, il prodotto non deve più essere utilizzato per questo bambino.



CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

1. Pulire con un panno umido.
2. Pulire il prodotto solo con sapone o qualsiasi altro detergente delicato senza componenti tossici e con acqua calda
3. Il legno massiccio può deteriorarsi leggermente nel tempo: la luce solare può cambiare colore e le variazioni di umidità nell'aria possono influenzare il trattamento superficiale. Ma questo non cambia il valore, la funzionalità e la durata dei mobili.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΟΙ ΚΑΤΩΘΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΤΕΠΕΙΤΑ ΞΕΦΥΛΛΙΣΜΑ .



ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το αντικείμενο. Αυτό το πλαστικό κάλυμμα πρέπει να καταστραφεί ή να παραμείνει μακριά από τα παιδιά.
2. ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο σε ένα σταθερό, οριζόντιο επίπεδο και στεγνή επιφάνεια
3. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση κοντά στο πορτ μπεμπέ και το πλαίσιο
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε εάν οποιοδήποτε μέρος του πορτ μπεμπέ έχει σπάσει, σκιστεί ή λείπει
5. Παρακαλείσθε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά της Childhome.
6. Όταν η βάση δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
7. Χρησιμοποιήστε μόνο τη βάση με καλάθια Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μικρά τεμάχια, η συναρμολόγησή τους επιτρέπεται μόνο από ενήλικες!
9. Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίχτεί σωστά. Ελέγξτε μετά από λίγο ότι οι βίδες είναι ακόμα σφιγμένα σωστά.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Σιγουρευτείτε πως το προϊόντος δεν έχει τοποθετηθεί κοντά σε ανοικτή φωτιά ή σε ισχυτές πηγές θερμότητας π.χ. ηλεκτρικές σόμπες, σόμπες αερίου.
11. ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ EN 1466:2014
12. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ αριθ. 91-1292 της 21/12/91
13. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Όταν ένα παιδί μπορεί να καθίσει, να γονατίσει ή να σταθεί όρθιο, το λίκνο/η κούνια δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον για αυτό το παιδί.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

1. Καθαρίστε την ντουλάπα σκουπίζοντας με υγρό πανί.
2. Καθαρίστε το προϊόν μόνο με σαπούνι ή οποιοδήποτε άλλο ήπιο καθαριστικό χωρίς τοξικά συστατικά και με ζεστό νερό
3. Έπιπλα από συμπαγές ξύλο μπορεί να αλλάξουν ελαφρώς εξωτερικά μετά από κάποιο διάστημα : το φως του ήλιου μπορεί να αλλάξει το χρώμα, ενώ οι διακυμάνσεις ου επιπέδου υγρασίας της ατμόσφαιρας μπορεί να επηρεάσουν την επιφάνεια. Ωστόσο, δεν επηρεάζεται η αξία, η λειτουργικότητα και η διάρκεια ζωής του επίπλου.

BRUGSVEJLEDNING

VIGTIGT! FØLG INSTRUKTIONERNE NØJE OG GEM DEM TIL SENERE BRUG. ULTÉRIEURE.



SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. ADVARSEL! For at undgå kvælningsrisiko skal denne plastemballage fjernes, før produktet tages i brug. Emballagen skal enten tilintetgøres eller opbevares utilgængeligt for børn
2. ADVARSEL! Må kun bruges på et fast underlag, der er vandret, plant og tørt.
3. ADVARSEL! Lad ikke andre børn lege uden opsyn nær liften og stativet.
4. ADVARSEL! Må ikke bruges, hvis en del er ødelagt, i stykker eller mangler.
5. Brug kun originale Childhome reservedele til gitteret.
6. Når stativet ikke er i brug, skal det opbevares utilgængeligt for børn.
7. Brug kun stativet med Childhome Moses-kurve: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. ADVARSEL! montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person.
9. Alle skruer mv. skal altid spændes korrekt. Check efter et stykke tid, at skruerne stadig er spændt korrekt.
10. ADVARSEL! Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre kilder med stærk varme, som fx elektriske ovne, gasovne, m.m. i nærheden af produktet.
11. Overholder sikkerhedskrav EN 1466:2014
12. OVERENSSTEMMELSE TIL DET FRANSKE DECREE N ° 91-1292 AF 21/12/91
13. ADVARSEL! Når barnet kan sidde, ligge på knæ eller rejse sig, må sengen/vuggen ikke anvendes til dette barn mere



RENGØRING- OG VEDLIGEHOLDELSES ANBEFALING

1. Rengør med en fugtig klud.
2. Rengør kun produktet med sæbe eller andre milde rengøringsmidler uden giftige komponenter og med varmt vand
3. Massivt træ kan forringes lidt over tid: sollys kan ændre sin farve, og ændringer i fugt i luften kan påvirke overfladebehandling. Men det ændrer ikke værdien, funktionaliteten og holdbarheden af møblerne.

BRUKSANVISNING

VIKTIGT! LÄS FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.



SÄKERHETS INSTRUKTIONER

1. **WARNING!** För att undvika kvävning, ta bort plastpåsen före användning. Förstör den eller förvara den utom räckhåll för barn.
2. **WARNING!** Använd endast på släta, plana, fasta och torra ytor.
3. **WARNING!** Låt aldrig andra barn leka vid liften eller stativet.
4. **WARNING!** Använd inte om delar är trasiga eller saknas
5. Använd endast Childhome originalreservdelar till denna produkt.
6. När stativet inte används bör det förvaras utom räckhåll för barn.
7. Använd endast stativet med Childhome Moses-korgar: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. **WARNING!** Smådelar, montering endast genom vuxna!
9. Alla monteringsbeslag ska alltid dras åt ordentligt. Kontrollera efter ett tag att skruvarna fortfarande är ordentligt åtdragna.
10. **WARNING!** Var vaksam mot öppna eldar eller andra värmekällor, som el-element, grillar mm. i närheten av produkten.
11. Uppfyller säkerhetskrav EN 1466:2014
12. ÖVERENSSTÄMMER DET FRANSKA DEKRET nr 91-1292 AV 21/12/91
13. **WARNING!** När ett barn kan sitta, stå på knäna eller dra sig upp för egen maskin ska det aktuella barnet inte längre använda babykorgen/vaggan



RENGÖRINGS- OCH UNDERHÅLLSREKOMMENDATION

1. Rengör med en fuktig trasa.
2. Rengör endast produkten med tvål eller andra milda rengöringsmedel utan giftiga komponenter och med varmt vatten
3. Massivt trä kan försämrats något över tid: solljus kan ändra sin färg och förändringar i fukt i luften kan påverka ytbehandling. Men detta förändrar inte värdet, funktionaliteten och hållbarheten hos möblerna.
- 4.

BRUKSANVISNING

VIKTIG! LES OG FØLG DISSE INSTRUKSENE NØYAKTIG OG TA VARE PÅ DEM TIL SENERE BRUK.



SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. ADVARSEL! For å unngå kvelning, fjern plastpose før bruk. Ødelegge det eller oppbevar det utilgjengelig for barn.
2. ADVARSEL! Använd endast på släta, plana, fasta och torra ytor.
3. ADVARSEL! Låt inte andra barn leka med eller nära liften og chassis
4. ADVARSEL! Använd inte liften om delar är trasiga eller saknas.
5. Bruk kun originale Childhome reservedeler til dette produktet.
6. Når stativet ikke er i bruk, bør det oppbevares utilgjengelig for barn.
7. Bruk kun stativet med Childhome Moses-kurver: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MB-COL, MBSRRA
8. ADVARSEL! Små deler, montering kun av voksne!
9. Alle monteringsbeslag skal alltid skrudd ordentlig til. Sjekk etter en stund at skruene fortsatt er skrudd ordentlig til.
10. ADVARSEL! Pass på åpen ild og andre varmekilder, f.eks elektriske varmeovner o.l. i nærheten av produktet
11. Oppfyller sikkerhetskrav EN 1466:2014
12. ENTSPRECHEND DEM FRANZÖSISCHEN DEKRET NR. 91-1292 VOM 21/12/91
13. ADVARSEL. Sengen/vuggen bør ikke brukes for barn som har lært seg å sitte, knele eller trekke seg opp.



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD ANBEFALING

1. Rengjør med en fuktig klut.
2. Rengjør bare produktet med såpe eller andre milde rengjøringsmidler uten giftige komponenter og med varmt vann
3. Massivt tre kan forverres litt over tid: sollys kan forandre farge, og endringer i fuktighet i luften kan påvirke overflatebehandling. Men dette endrer ikke verdien, funksjonaliteten og holdbarheten til møblene.

KÄYTTÖOHJE

TÄRKEÄÄ! LUE NÄMÄ OHJEET, NOUDATA NIITÄ TARKASTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.



TURVALLISUUSOHJEET

1. VAROITUS! Tukehtumisvaaran välttämiseksi poista tämä muovipakkaus ennen tämän tuotteen käyttöä. Tämä pakkaus tulee hävittää tai pitää poissa lasten ulottuvilta.
2. VAROITUS! Käytä vain tukevalla, vaakasuoralla alustalla ja kuivalla pinnalla
3. VAROITUS! Älä anna muiden lasten leikkiä valvomatta kantokopan läheisyydessä
4. VAROITUS! Älä käytä, jos jokin osa on rikkoontunut, kulunut/repeytynyt tai puuttuu
5. Käytä tuotteen kanssa vain Childhome alkuperäisvaraosia.
6. Kun jalusta ei ole käytössä, se on säilytettävä lasten ulottumattomissa.
7. Käytä jalustaa vain Childhome Moses -korien kanssa: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. VAROITUS! Pieniä osia, asennuksen saa suorittaa vain aikuiset!
9. Kaikki kokoonpanon osat tulisi olla kireästi kiinni. Tarkista jonkin ajan kuluttua, että ruuvit ovat kiristettynä kunnolla.
10. VAROITUS!! Varo avoimia tulipaloja tai muita lämmönlähteitä, kuten sähköelementtejä, grillit jne. lähellä tuotetta.
11. Täyttää turvallisuusvaatimukset EN 1466:2014
12. RYHMÄN PÄÄTÖKSEN N: o 91-1292 21.12.1991 MUKAINEN
13. VAROITUS! Lopeta kehdon käyttö, kun lapsi oppii istumaan, nousemaan polvilleen tai vetämään itsensä pystyyn.



PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO SUOSITUS

1. Puhdista kostealla liinalla.
2. Puhdista tuote vain saippualla tai muulla miedolla puhdistusaineella ilman myrkyllisiä komponentteja ja lämpimällä vedellä
3. Massiivipuu voi huonontua hieman ajan kuluessa: auringonvalo voi muuttaa väriä, ja kosteuden muutokset ilmassa voivat vaikuttaa pintakäsittelyyn. Tämä ei kuitenkaan muuta huonekalujen arvoa, toimivuutta ja säilyvyyttä.
- 4.

KULLANMA TALIMATI

ÖNEMLİ!

İLİŞİKTEKİ TALİMATNAMELER DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUNMALI VE DAHA SONRA TEKRAR FAYDALANILMAK ÜZERE SAKLANMALIDIR.



GÜVENLİK TALİMATLARI

1. UYARI! Boğulma tehlikesine karşı bu ürünü kullanmadan önce plastik kılıf çıkarılmalıdır. Plastik kılıf imha edilmeli veya çocuklardan uzak tutulmalıdır.
2. UYARI! Sadece yatay, düz ve kuru bir zemin üzerinde kullanın
3. UYARI! Diğer çocukların taşıma karyolası ve standının yanında gözetimsiz oynamasına izin vermeyin
4. UYARI: Parçalar kırılmış veya eksiğe kullanmayın.
5. Lütfen yalnızca orijinal Childhome yedek parçaları kullanınız.
6. Stand kullanımda değilken çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır.
7. Standı sadece Childhome Moses sepetleriyle kullanın: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. UYARI! Küçük parçalar, montajı sadece yetişkinler tarafından yapılmalı!
9. Tüm montaj parçaları her zaman doğru şekilde sıkılmalıdır. Vidaların hala düzgün sıkıldığından bir süre sonra kontrol edin.
10. UYARI! Ürünün yakınında elektrik yangınları, gaz yangınları, vb. Gibi açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynakları riskinin farkında olun.
11. Güvenlik gereksinimlerini karşılamaktadır EN 1466:2014
12. 21/12/91 TARIHLİ 91-1292 SAYILI FRANSIZ KARARNASINA UYGUN
13. UYARI! Çocuğunuz oturmaya, dizlerinin üzerinde durmaya ve ya kendini ayağa kaldırmaya başladığında bu karyola/beşik artık çocuğunuz için kullanılmamalıdır. Ürün yerleştirilmesi, boğulmaya yol açabilir



TEMİZLİK VE BAKIM ÖNERİLERİ

1. Nemli bir bezle temizleyin.
2. Ürünü yalnızca sabun veya başka bir yumuşak temizlik maddesiyle temizleyin. toksik bileşenler ve ılık suyla
3. Katı ahşap zamanla hafifçe bozulabilir: güneş ışığı rengini değiştirebilir ve havadaki nem değişiklikleri yüzey işlemeyi etkileyebilir. Fakat bu mobilya değerini, işlevselliğini ve raf ömrünü değiştirmez.

4.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

WAŻNE! PONIŻSZE INSTRUKCJE NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. OSTRZEŻENIE! W celu uniknięcia niebezpieczeństwa uduszenia, przed użyciem niniejszego wyrobu usunąć osłonę z tworzywa sztucznego. Osłona powinna zostać następnie zniszczona lub przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. OSTRZEŻENIE! Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni
3. OSTRZEŻENIE! Nie dopuszczać do zabawy dzieci bez opieki w pobliżu gondoli i stojaka
4. OSTRZEŻENIE! Nie używać stojaka, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła
5. Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych Childhome.
6. Gdy stojak nie jest używany, powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. Używaj podstawy tylko z koszami Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. OSTRZEŻENIE! Drobne części, montażu mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe!
9. Wszystkie złączki montażowe muszą być zawsze dokręcone prawidłowo. Sprawdź, po pewnym czasie, że śruby są nadal prawidłowo dokręcone.
10. OSTRZEŻENIE! o ryzyku związanym z otwartym ogniem i innymi silnymi źródłami ciepła, jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., działających w pobliżu produktu
11. Spełnia wymagania bezpieczeństwa EN 1466:2014
12. ZGODNE Z FRANCUSKIM DEKRETEM NR 91-1292 Z DNIA 21.12.1991 R.
13. OSTRZEŻENIE! Należy przestać używać produktu, gdy dziecko potrafi już w usiąść, klęknąć lub podciągnąć się w łóżeczku/kołysce.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA REKOMENDACJA

1. Czyść wilgotną szmatką.
2. Produkt czyścić wyłącznie mydłem lub innym łagodnym środkiem czyszczącym bez toksyczne składniki i ciepłą wodą
3. Drewno lite może z czasem ulegać nieznacznemu pogorszeniu: światło słoneczne może zmienić swój kolor, a zmiany wilgotności w powietrzu mogą wpływać na obróbkę powierzchni. Ale to nie zmienia wartości, funkcjonalności i trwałości mebli.

TÄHELEPANU! LUGEGE JA JÄRGIGE NEID JUHISEID JA HOIDKE EDASPIDISEKS ALLES.



OHUTUSJUHISED

1. HOIATUS! Hoidumaks lämbumisohust, eemalda enne toote kasutamist see plastkate. Katte peaks hävitama või hoidma seda laste eest.
2. HOIATUS! Kasuta ainult kindlal horisontaalsel, ühetasasel ja kuival pinnal.
3. HOIATUS! Ära lase teistel lastel beebi kandekorvi ja aluse lähedal valveta mängida.
4. HOIATUS! Ära kasuta kui ükskõik milline osa on katki, rebenenud või puudub.
5. Kasutage palun ainult Childhome originaalvaruosi.
6. Kui stendit ei kasutata, tuleb seda hoida lastele kättesaamatus kohas.
7. Kasutage alust ainult koos Childhome Moses'i korvidega: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. HOIATUS! Pisdetailid, montaaži tuleb teostada ainult koos lapsevanemaga/täiskasvanuga!
9. Kõik kokkupaneku liitmikud peavad alati olema korralikult. Kontrollige aegajalt, et kruvid oleksid korralikult pingutatud.
10. HOIATUS! Ole teadlik, et lahtine tuli ja teised tugevad soojusallikad, nagu elektriline soojusekiirgaja (nt. reflektor), gaasileek jne. on toote läheduses ohtlikud.
11. Vastab ohutusnõuetele EN 1466:2014
12. VASTAVUS PRANTSUSE DEKREATSIOONILE nr 91-1292, 21.12.1991
13. HOIATUS! Kui laps suudab istuda, põlvitada või ennast püsti ajada, ei tohi imikuvoodit/hälli lapse puhul enam kasutada.



PUHASTUSE JA HOOLDUSE SOOVITUS

1. Czyść wilgotną szmatką.
2. Produkt czyścić wyłącznie mydłem lub innym łagodnym środkiem czyszczącym bez toksyczne składniki i ciepłą wodą
3. Drewno lite może z czasem ulegać nieznaczniemu pogorszeniu: światło słoneczne może zmienić swój kolor, a zmiany wilgotności w powietrzu mogą wpływać na obróbkę powierzchni. Ale to nie zmienia wartości, funkcjonalności i trwałości mebli.
- 4.

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

SVARĪGI! IZLAŠIET UN IEVĒROJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET TOŠ TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI.



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. BRĪDINĀJUMS! Pirms izstrādājumu lietojat, noņemiet šo plastmasas apvalku, lai nebūtu nosmakšanas briesmu. Pēc tam apvalks jāiznīcina vai jāsarga no bērniem.
2. BRĪDINĀJUMS! Lietojiet tikai uz cietas, horizontālas un sausas virsmas!
3. BRĪDINĀJUMS! Gultiņas un paliktņa tuvumā neļaujiet bez uzraudzības spēlēties citiem bērniem.
4. BRĪDINĀJUMS! Ja kādas sastāvdaļas trūkst vai tā ir salauzta vai saplēsta, gultiņu nelietojiet.
5. Lūdzam izmantot tikai oriģinālās Childhome rezerves daļas.
6. Ja statīvs netiek lietots, tas jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.
7. Izmantojiet statīvu tikai ar Childhome Moses groziem: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. BRĪDINĀJUMS! Mazas detaļas, montāža tikai kopā ar pieaugušo!
9. Visi montāžas piederumi vienmēr jāpievelk pareizi. Pārbaudiet pēc brītiņa, ka skrūves jo-projām ir stingrāki pareizi.
10. BRĪDINĀJUMS! Apzinieties, cik ir bīstami, ja produkta tuvumā atrodas vaļēja uguns vai cits karstuma avots, piemēram, elektriskais kamīns vai gāzes plīts.
11. Atbilst drošības prasībām EN 1466:2014
12. ATBILSTĪBA Francijas Dekrētam Nr. 91-1292, 21.12.1991
13. BRĪDINĀJUMS! Kad bērns jau spēj sēdēt, stāvēt uz ceļiem vai piecelties, šādam bērnam jaundzimušo gultiņu/šūpulīti vairs nevar izmantot.



TĪRĪŠANA UN APKOPE IETEIKUMS

1. Notīriet ar mitru drānu.
2. Tiriet produktu tikai ar ziepēm vai jebkuru citu maigu tīrīšanas līdzekli bez toksiskas sastāvdaļas un ar siltu ūdeni
3. Cietie koki laika gaitā var nedaudz pasliktināties: saules gaisma var mainīt krāsu, un mitruma izmaiņas gaisā var ietekmēt virsmas apstrādi. Bet tas nemaina mēbeļu vērtību, funkcionalitāti un glabāšanas laiku.

SVARBU! PERSKAITYKITE IR VYKDYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS IR ISSAUGOKITE JAS ATEICIAI.



SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. ĮSPĖJIMAS! Prieš naudojant šį gaminį, pašalinti plastiko pakuotę, kad būtų išvengta pavojaus uždusti. Ši pakuotė turi būti sunaikinta arba saugoma atokiai nuo vaikų.
2. ĮSPĖJIMAS! Dėti tik ant tvirto, horizontalaus, lygaus ir sauso pagrindo.
3. ĮSPĖJIMAS! Neleisti kitiems vaikams be priežiūros žaisti šalia nešiojamojo lopšio ir atamos;
4. ĮSPĖJIMAS! Nenaudoti, jei kuri nors dalis yra sulūžusi arba jo trūksta.
5. Naudokite tik originalias Childhome atsargines dalis.
6. Kai stendas nenaudojamas, jį reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
7. Naudokite stovą tik su Childhome Moses krepšiais: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. ĮSPĖJIMAS! Smulkios detalės, surinkti galima tik kartu su suaugusiuoju!
9. Visos montuojamos detalės turi būti tinkamai priveržtos. Praėjus šiek tiek laiko reguliariai patikrinkite ar varžtai vis dar yra tinkamai priveržti.
10. ĮSPĖJIMAS! Atkreipkite dėmesį į tai, ar tai pavojinga, jei netoli gaminio yra atvira liepsna ar kitas šilumos šaltinis, pvz., Elektrinis židinytis ar dujinė viryklė.
11. Atitinka saugos reikalavimus EN 1466:2014
12. ATITIKTI 1991 12 21 PRANCŪZIJO DEKRETĄ Nr. 91-1292
13. ĮSPĖJIMAS! Kai vaikas gali sėdėti, atsiklaupiti ar patraukti save aukštyn, vaikiška lovytė / lopšys daugiau negali būti naudojami tam vaikui.



VALYMO IR EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJA

1. Išvalykite drėgnu skudurėliu.
2. Produktą valykite tik muilu ar bet kuria kita švelnia valymo priemone nuodingus komponentus ir su šiltu vandeniu
3. Kietoji mediena gali šiek tiek pablogėti per laiką: saulės spinduliai gali keisti savo spalvą, o drėgmės pokyčiai ore gali paveikti paviršių apdorojimą. Tačiau tai nekeičia baldų vertės, funkcionalumo ir tinkamumo.
- 4.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FONTOS!

GONDOSAN OLVASSA EL ÉS TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT! ŐRIZZÉ MEG AZ ÚTMUTATÓT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. FIGYELEM! fulladásveszély elkerülése, távolítsa el a védőburkolatot műanyag használata előtt a cikket. Ezt a borítékot el kell pusztítani, vagy távol kell tartani a gyermekektől.
2. FIGYELEM! Ez a termék csak a segítség nélkül felülni nem tudó gyermek számára alkalmas.
3. FIGYELEM! Csak szilárd, vízszintes és száraz felületen használja.
4. FIGYELEM! Más gyermekeket ne engedjen játszani felügyelet nélkül a mózeskosár.
5. Csak eredeti Childhome alkatrészeket használjon.
6. Ha az állvány nincs használatban, gyermekek elől el kell kerülni.
7. Az állványt csak a Childhome Moses kosarakkal használja: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. FIGYELEM! Apró részek, az összeszerelést csak felnőtt végezheti!
9. Az összes részt a használati utasításnak megfelelően kell összeszerelni. Egy idő után ellenőrizze, hogy a csavarok rendesen tartanak-e.
10. FIGYELEM! Kerülje nyílt láng és más hőforrások pl.: elektromos fűtőberendezés, kályha használatát a termék közvetlen közelében.
11. Megfelel biztonsági követelményeknek EN 1466:2014
12. MEGFELELŐSÉG A 1991. december 21-i 91-1292
13. FIGYELEM! Ha a gyermek már tud ülni, térdelni vagy fel tudja magát húzni, ne tegye a gyermeket a kiságyba/bölcsőbe



JAVASLATOK TISZTÍTÁSHOZ ÉS KARBANTARTÁSHOZ

1. Nedves ruhával törölje le a terméket!
2. A terméket csak szappannal vagy bármilyen más enyhe tisztítószerrel tisztítsa mérgező összetevőket és meleg vízzel
3. A tömörfa bútorok idővel kissé változnak. Napfény hatására változhat a színük, míg a páratartalom változása befolyásolhatja a termék felületét, de ezek nincsenek hatással a termék értékére, funkcionalitására, vagy élettartamára.

NÁVOD NA POUŽITIE DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE TIETO POKYNY A ULOŽTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.



BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

1. UPOZORNENIE. – Pred použitím tohto výrobku odstrániť plastový povlak, aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusením. tento povlak sa má zničiť alebo uložiť mimo dosahu detí.
2. UPOZORNENIE ! Používajte len na pevnom, vodorovnom a suchom podklade.
3. UPOZORNENIE ! Nedovoľte iným deťom hrať sa bez dozoru v blízkosti prenosnej tašky a stojana
4. UPOZORNENIE ! Nepoužívajte, ak niektorá časť je zlomená, roztrhnutá alebo ak chýba
5. Prosím, používajte iba originálne náhradné diely značky Childhome.
6. Ak sa stánok nepoužíva, mal by byť uložený mimo dosah detí.
7. Stojan používajte iba s košmi Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. UPOZORNENIE ! Obsahuje drobné súčasti, montáž smú vykonať len dospelé osoby!
9. Všetky montované súčasti musia byť vždy poriadne dotiahnuté. Po chvíli skontrolujte, či sú všetky skrutky stále poriadne upevnené.
10. UPOZORNENIE! Vyvarujte sa nebezpečia iných silných zdrojov tepla, ako sú elektrické vykurovacie telesá, plynové ohrievače atď., v tesnej blízkosti postieľky.
11. Spĺňa bezpečnostné požiadavky EN 1466:2014
12. ZHODA S FRANCÚZSKYM VYHLÁSENÍM Č. 91 - 1292 Z 21. 12. 1991
13. UPOZORNENIE! Akonáhle je dieťa schopné sa samo posadiť, plaziť alebo sa pritiahnuť, nesmie sa naďalej táto kolíska používať.



ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Čistíte poutieraním navlhčenou handričkou.
2. Výrobok čistite iba mydlom alebo iným jemným čistiacim prostriedkom bez toxickými zložkami a teplou vodou
3. Vzhľad nábytku z masívneho dreva sa môže pri používaní mierne zmeniť: slnečné svetlo môže pozmeniť farbu, zatiaľ čo zmeny atmosférickej vlhkosti môžu povrch materiálu. Tieto zmeny ale neovplyvňujú hodnotu, funkčnosť alebo životnosť nábytku.

NAVODILA ZA UPORABO

DÔLEŽITÉ!

PREČÍTAJTE SI A RIAĎTE SA TÝMTO NÁVODOM NA POUŽITIE. USCHOVAJTE HO PRE ĎALŠIE POUŽITIE.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. UPOZORNENIE! – Pred použitím tohto výrobku odstrániť plastový povlak, aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusením. tento povlak sa má zničiť alebo uložiť mimo dosahu detí.
2. OPOZORILO! Uporabljajte na trdnh, vodoravnih, izravnanih in suhah površinah.
3. OPOZORILO! Ne dovolite drugim otrokom, da se brez nadzora igrajo v bližini prenosne posteljice in podstavka.
4. OPOZORILO! Ne uporabljajte, če je katerikoli del podstavka polomljen, raztrgan ali če manjka.
5. Prosimo vas, da uporabljate zgolj originalne Childhome nadomestne dele.
6. Če stajalo ni v uporabi, ga shranite izven dosega otrok.
7. Stajalo uporabljajte samo s košarami Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. OPOZORILO! Drobní deli, montaža dovoljena le odraslim!
9. Vsi montažni deli morajo biti vedno ustrezno priviti. Preverite čez nekaj časa, da so vijaki še vedno pritrjeni pravilno.
10. UPOZORNENIE! Upoštevajte nevarnost odprtega ognja ter drugih nevarnih virov toplote, kot so npr. električni ali plinski grelniki itd., v neposredni bližini izdelka.
11. Ustrezna varnostnim zahtevam EN 1466:2014
12. SKLADI S FRANCOSKIM SKLEPOM št. 91-1292 z dne 21.12.91
13. OPOZORILO! Ko lahko otrok sedi sam, poklekne ali se dvigne brez pomoči, ta posteljica zanj ni več primerna.



ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Očistite z vlažno krpo.
2. Izdelka očistite samo z milom ali katerim koli drugim blagim čistilom brez strupene sestavine in s toplo vodo
3. Masiv les se lahko sčasoma nekoliko poslabša: sončna svetloba lahko spremeni barvo in spremembe vlage v zraku lahko vplivajo na površinsko obdelavo. Toda to ne spremeni vrednosti, funkcionalnosti in rokovanja pohištva.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE IMPORTANT! CITIȚI ȘI URMAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA

1. AVERTIZARE! Pentru a evita riscul sufocării, scoateți folia protectoare din plastic înainte de a folosi acest produs. Acest plic ar trebui distrus sau ținut departe de copii.
2. AVERTIZARE! Utilizați scoica doar pe o suprafață fermă, orizontală și uscată (Când se utilizează cu scoica).
3. AVERTIZARE! Nu lăsați alți copii să se joace nesupravegheați în apropierea landoului și standul
4. AVERTIZARE! Nu folosiți produsul dacă are componente deteriorate sau dacă lipsesc componente.
5. Vă rugăm să utilizați doar piese de schimb originale Childhome.
6. Când suportul nu este folosit, acesta trebuie depozitat la îndemâna copiilor.
7. Utilizați numai standul cu coșuri Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. AVERTIZARE! Piese mici, montarea se va face numai de către adulți!
9. Toate accesoriile de asamblare trebuie să fie strânse întotdeauna în mod corespunzător. Verificați după un timp dacă șuruburile sunt încă strânse în mod corespunzător.
10. AVERTIZARE! Fiți conștienți de riscul de incendii deschise și de alte surse de căldură puternică, cum ar fi incendiile cu bară electrică, incendiile de gaze etc. în apropierea produsului
11. Respectă cerințele de siguranță EN 1466:2014
12. SKLADI S FRANCOSKIM SKLEPOM št. 91-1292 z dne 21.12.91
13. AVERTISMENT! Nu folosiți pătuțul atașabil când copilul poate ședea, sta în genunchi sau se ridica singur în picioare.



CURATIREA SI INTRETINEREA TREBUIE EFECUATA DUPA MANUALUL DE UTILIZARE.

1. Curățați cu o cârpă umedă.
2. Curățați produsul numai cu săpun sau orice alt agent de curățare ușor fără componente toxice și cu apă caldă
3. Lemnul masiv se poate deteriora ușor în timp: lumina soarelui își poate schimba culoarea și schimbările de umiditate în aer pot influența tratamentul de suprafață. Dar acest lucru nu schimbă valoarea, funcționalitatea și termenul de valabilitate al mobilierului.

NÁVOD K POUŽITÍ DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE TYTO POKYNY A ULOŽTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

1. **VAROVÁNÍ!** Aby nedošlo k udušení dítěte, odstraňte plastový obal před použitím výrobku. Obal zničte nebo odstraňte z dosahu dětí.
2. **VAROVÁNÍ!** Používejte pouze na pevné podlaze, která je vodorovná a suchá
3. **VAROVÁNÍ!** Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka a nosné konstrukce
4. **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte, jestliže je některá z částí nosné konstrukce zlomená, zkroucená nebo chybí
5. Používejte prosím pouze originální náhradní díly značky Childhome.
6. Pokud se stojan nepoužívá, měl by být uložen mimo dosah dětí.
7. Stojan používejte pouze s koší Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MB-COL, MBSRRA
8. **VAROVÁNÍ!** Obsahuje drobné součásti, montáž směřj provádět pouze dospělé osoby!
9. Všechny montované součásti musí být vždy řádně utaženy. Po čase zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby stále řádně upevněny.
10. **UPOZORNĚNÍ!** Vyvarujte se nebezpečí ohně a jiných silných zdrojů tepla, jako jsou elektrická topná tělesa, plynové ohřívače atd., v těsné blízkosti postýlky.
11. Splňuje bezpečnostní požadavky EN 1466:2014
12. SHODA S FRANCOUZSKÝM VYHLÁŠENÍM č. 91-1292 Z 21. 12. 1991
13. **UPOZORNĚNÍ!** Pokud je dítě schopno sedět, klečet nebo se samo zvedne, pak již tuto postýlku/kolébku nesmí používat.



ČIŠTĚNÍ A INFORMACE PRO ÚDRŽBU

1. Očistěte ji vlhkým hadříkem.
2. Výrobek čistěte pouze mýdlem nebo jiným jemným čisticím prostředkem toxickými složkami a teplou vodou
3. Masivní dřevo se může časem mírně zhoršovat: sluneční světlo může změnit barvu a změny vlhkosti ve vzduchu mohou ovlivnit povrchovou úpravu. To však nemění hodnotu, funkčnost a trvanlivost nábytku.

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА В БЪДЕЩЕ.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете риска от задушаване, преди да използвате този продукт, премахнете найлоновата опаковка. Тази опаковка трябва да бъде унищожена или да се държи далеч от деца.
2. **ВНИМАНИЕ!** Да се използва само върху плоска хоризонтална повърхност, която да е твърда и суха пренасяне).
3. **ВНИМАНИЕ!** Да не се допуска други деца да играят близо до кошчето без надзор.
4. **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва в случай, че някоя част на кошчето е счупена, скъсана или липсва.
5. Моля използвайте само оригинални резервни части от Childhome.
6. Когато стойката не се използва, тя трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.
7. Използвайте само стойката с кошници Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWN, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Дребни части, монтаж само от възрастни!
9. Всички монтажни фитинги трябва винаги да се затегнат правилно. Проверете след известно време, че винтовете все още са затегнати правилно.
10. **ВНИМАНИЕ!** Бъдете наясно с риска от пожари и други източници на силна топлина, като пожар, предизвикан от електрически уреди, пожар, предизвикан от газ и др., в непосредствена близост до продукта
11. Отговаря на изискванията за безопасност EN 1466:2014
12. СЪОТВЕТСТВЕТЕ НА ФРЕНСКИЯ УКАЗ № 91-1292 ОТ 21/12/91
13. **ВНИМАНИЕ!** Когато детето е способно да сяда, да застава на колени или да се изправя само, детското креватче/кошчето не трябва да се използва повече за това дете.



ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Почиствайте с влажна кърпа.
2. Почиствайте продукта само със сапун или друг мек почистващ препарат без токсични компоненти и с топла вода
3. Твърдата дървесина може да се влоши малко с течение на времето: слънчевата светлина може да промени цвета си, а промените във влагата във въздуха могат да повлияят на повърхностната обработка. Но това не променя стойността, функционалността и срока на годност на мебелите.

VAŽNO! PROČITAJTE I SLIJEDITE OVE UPUTE I SPREMITE IH ZA BUDUĆE POTREBE.



SIGURNOSNE UPUTE

1. UPOZORENJE Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, uklonite zaštitnu foliju prije korištenja ovog proizvoda. Ovu omotnicu treba uništiti ili držati podalje od djece.
2. „UPOZORENJE! Nosiljku upotrebljavajte samo na čvrstoj, vodoravnoj i suhoj površini (kad se upotrebljava s nosiljkom).“
3. UPOZORENJE! Ne dopuštajte djeci da se igraju bez nadzora u blizini nosiljke és az alváz.
4. UPOZORENJE! Ne koristite proizvod ako je neki dio slomljen, istrošen ili nedostaje.
5. Molimo Vas koristite samo originalne Childhome- rezervne dijelove.
6. Kada stalak nije u upotrebi, treba ga skladištiti izvan dohvata djece.
7. Stavite samo postolje s košaricama Childhome Mosesa: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. UPOZORENJE! Sitni dijelovi, montaža samo od strane odrasle osobe!
9. Svi montažni elementi moraju uvijek biti ispravni. Provjerite nakon nekog vremena da vijci još stroži ispravno.
10. UPOZORENJE! Budite svjesni opasnosti od otvorenih požara i drugih izvora jakih vrućina, kao što su električni štapići, plinovi, itd. U neposrednoj blizini proizvoda
11. Zadovoljava sigurnosne zahtjeve EN 1466:2014
12. PRIHVATITE FRANCUSKU DEKRETU N ° 91-1292 OD 21/12/91
13. UPOZORENJE! Ako dijete može već sjediti, klečati ili se podizati, ovaj se krevetić, odn. ležaljka više ne bi trebali upotrebljavati za to dijete.



PREPORUKA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Očistite vlažnom krpom.
2. Proizvod čistite samo sapunom ili bilo kojim drugim blagim sredstvom za čišćenje bez otrovne komponente i s toplom vodom
3. Čvrsta drva može lagano pogoršati tijekom vremena: sunčeva svjetlost može promijeniti boju, a promjene vlage u zraku mogu utjecati na površinsku obradu. Ali to ne mijenja vrijednost, funkcionalnost i rok trajanja namještaja.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО!
**СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ
СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАТЬ И ХРАНИТЬ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**



ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Чтобы избежать риска удушья, удалите защитную пластиковую пленку перед использованием этого продукта. Этот конверт должен быть уничтожен или оставлен вдали от детей.
2. **ВНИМАНИЕ:** Использовать только на твердой, горизонтальной плоскости и сухой поверхности
3. **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте другим детям играть без присмотра рядом с люлькой и стенд
4. **ВНИМАНИЕ:** Не используйте, если любая часть люльки разбита, разорвана или отсутствует
5. Просьба использовать только оригинальные запасные части компании Childhome.
6. Когда стенд не используется, он должен храниться в недоступном для детей месте.
7. Используйте подставку только с корзинами Childhome Moses: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** монтаж данной игры должны производить только взрослые.
9. Все монтажные фитинги должны быть всегда затянуты надлежащим образом. Проверьте через некоторое время, что винты все еще затянуты должным образом.
10. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Помните о риске открытого пожара и других источников сильной жары, таких как электрические барные пожары, газовые пожары и т. Д. В непосредственной близости от продукта
11. Соответствует требованиям безопасности EN 1466:2014
12. СООТВЕТСТВУЕТ ФРАНЦУЗСКОМУ ДЕКРЕТУ № 91-1292 ОТ 21/12/91
13. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте прикроватную колыбель с того момента, когда ребенок научится самостоятельно сидеть, стоять на коленях или подтягиваться вверх.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Протирайте влажной тряпкой.
2. Очищайте изделие только с мылом или любым другим мягким чистящим средством безтоксичные компоненты и теплой водой
3. Твердая древесина со временем может незначительно ухудшиться: солнечный свет может изменить свой цвет, а изменение влажности в воздухе может повлиять на обработку поверхности. Но это не меняет стоимость, функциональность и срок хранения мебели.

操作说明书

父母

重要提示!
请立即细阅此说明书及妥善保存以便日后使用.



使用方法 / 安全警告

1. 警告:为避免窒息危险, 请在使用本产品之前取下塑料袋, 并销毁或放置于儿童无法触及到的地方。
2. 警告: 在稳固, 水平位置和干燥的表面仅使用
3. 警告: 不要让其他孩子玩耍无人靠近婴儿床
4. 警告: 不要使用, 如果进床的任何部分破裂, 撕裂或丢失
5. 请只使用生产商提供的原始配件或维修零件.
6. 不使用时, 请架放在远离宝宝的地方。
7. 仅将支架与Childhome Moses篮一起使用: MBSR3, MBGR, MBWH, MBANT, MBCOL, MBSRRA
8. 警告: 内含小物件, 请由成人组装。
9. 所有装配配件应始终正确拧紧。定期检查螺丝是否是拧紧的。
10. 警告! 请勿将本产品放置于明火或强热源附近, 例如电热炉、燃气灶等。
11. 符合的安全要求 EN 1466:2014
12. 符合91年12月21日法国第91-1292号法令。
13. 警告! 若兒童能坐下、跪著或立起身來, 請停止使用該嬰兒床/搖籃。



清洁与维护事项说明

1. 用湿布清洁。
2. 仅使用肥皂或任何无毒成分的温和清洁剂和温水清洁产品
3. 随着时间的推移, 实木可能会稍微恶化: 阳光可以改变其颜色, 而空气中的水分变化会影响表面处理。但这并不会改变家具的价值, 功能和保质期。

CHILDHOME®

Designed for parenting in style ♥

CHILDHOME®
The Grid - Prins Boudewijnlaan 24 A Building D
2550 Kontich - BELGIUM
info@childhome.com

LAST UPDATE: 16/11/2023

www.childhome.com